

Arabistik und Islamwissenschaft, Master of Arts

03-ARA-0145	Türkisch II
Modulverantwortung	Gülseren Schimmelpfennig
Prüfung	Klausur
Dauer / Startsemester	1 / SoSe 2023

03-ARA-0145.SE01	Türkisch II
------------------	-------------

03-ARA-0145.SE01	Türkisch II
DozentInnen	Gülseren Schimmelpfennig
Zeit/Ort	Wöchentlich/ 2 SWS/ Freitag 11.30-13.00Uhr/ NSG S 101/ ab 14.04.23
Kursbeschreibung	
Organisatorisches	Voraussetzung für Kurs II ist eine erfolgreiche Absolvierung des 1. Kurses.

Literatur

03-ARA-0145.ÜB01	Türkisch II
------------------	-------------

03-ARA-0145.ÜB01	Türkisch II
DozentInnen	Gülseren Schimmelpfennig
Zeit/Ort	Wöchentlich / 2 SWS/ Freitag, 13.00-14.30Uhr / NSG S 101/ ab 14.04.23
Kursbeschreibung	
Organisatorisches	Voraussetzung für Kurs II ist eine erfolgreiche Absolvierung des 1. Kurses.

Literatur

03-ARA-0147	Persisch II
Modulverantwortung	Elham Jamshidipour
Prüfung	Klausur
Dauer / Startsemester	1 / SoSe 2023

03-ARA-0147.SE01	Persisch II
------------------	-------------

03-ARA-0147.SE01	Persisch II
DozentInnen	Elham Jamshidipour
Zeit/Ort	Wöchentlich / 2 SWS / Dienstag 13.00-14.30Uhr / ab 04.04.23/ NSG S 101
Kursbeschreibung	
Organisatorisches	
Literatur	Im Sommersemester, wie im Wintersemester wird das Buch "Sprachbuch Persisch" vom Alefba Verlag von Faramarz Behzad und Soraya Diwshali behandelt. Das Buch hat 4 CDs und ein Schlüsselbuch. In Sommersemester werden die Lektionen 7-12 durchgeführt.

03-ARA-0147.ÜB01	Persisch II
03-ARA-0147.ÜB01	Persisch II
DozentInnen	Elham Jamshidipour
Zeit/Ort	Wöchentlich / 2 SWS / Donnerstag 13.00-14.30Uhr / ab 05.04.23/ NSG S 101
Kursbeschreibung	
Organisatorisches	
Literatur	Im Sommersemester, wie im Wintersemester wird das Buch "Sprachbuch Persisch" vom Alefba Verlag von Faramarz Behzad und Soraya Diwshali behandelt. Das Buch hat 4 CDs und ein Schlüsselbuch. In Sommersemester werden die Lektionen 7-12 durchgeführt.

03-ARA-0149	Indonesisch II
Modulverantwortung	Esie Hanstein
Prüfung	Klausur
Dauer / Startsemester	1 / SoSe 2023

03-ARA-0149.SE01	Indonesisch II
03-ARA-0149.SE01	Indonesisch II
DozentInnen	Esie Hanstein
Zeit/Ort	2 SWS/ Wöchentlich/ Dienstag 9.30-11.00Uhr / ab 04.04.22/ Magazingasse M 204
Kursbeschreibung	Voraussetzung für den 2. Kurs ist eine erfolgreiche Absolvierung des 1. Kurses.
Organisatorisches	
Literatur	Erich-Dieter Krause, "Lehrbuch der indonesischen Sprache", 6. Auflage Hamburg: Buske 2004)

03-ARA-0149.ÜB01 Indonesisch II

03-ARA-0149.ÜB01 Indonesisch II

DozentInnen	Esie Hanstein
Zeit/Ort	2 SWS/ Wöchentlich/ Dienstag 13.00-14.30Uhr/ ab 04.04.23/ Magazingasse M 204
Kursbeschreibung	Voraussetzung für den 2. Kurs ist eine erfolgreiche Absolvierung des 1. Kurses.
Organisatorisches	
Literatur	Erich-Dieter Krause, "Lehrbuch der indonesischen Sprache", 6. Auflage Hamburg: Buske 2004)

03-ARA-0702 Arabische Sprach- und Übersetzungswissenschaft

Modulverantwortung	Dr. Kristina Stock
Prüfung	Referat (30 min) mit schriftlicher Ausarbeitung (2 Wochen)
Dauer / Startsemester	2 / SoSe 2023

03-ARA-0702.KQ01 Übersetzungswissenschaft

03-ARA-0702.KQ01 Sprach- und Übersetzungswissenschaft

DozentInnen	Faycal Hamouda
Zeit/Ort	Wöchentlich/ 2 SWS/ Montag 15.15-16.45Uhr/ ab 03.04.23/ NSG S 421
Kursbeschreibung	Im Kolloquium werden wissenschaftliche Teamarbeit, linguistisches Methodenwissen und translatorische Sprachkompetenzen anhand eines arabisch-deutschen Kollokationsprojektes geschult. Im Fokus steht eine zweisprachige Sammlung von mehr als 700 Kollokationen, die in diesem Semester für die gemeinnützige Verwendung aufbereitet werden soll. Recherchiert werden mediale Möglichkeiten (digitale und Printmedien) zur Verbreitung lexikographischer Forschungsergebnisse.

Organisatorisches

Literatur

03-ARA-0705	Studien- und Forschungsschwerpunkt
-------------	------------------------------------

Modulverantwortung	M. Maisel; K. Stock; H. Elliesie
Prüfung	Referat (30 min) mit schriftlicher Ausarbeitung (2 Wochen)
Dauer / Startsemester	2 / WiSe 2022/23

03-ARA-0706	Primärquellen der Arabistik
-------------	-----------------------------

Modulverantwortung	Dr. Kristina Stock
Prüfung	Referat (30 min) mit schriftlicher Ausarbeitung (2 Wochen)
Dauer / Startsemester	2 / SoSe 2023

03-ARA-0706.SE 01	Recherche und Analyse moderner Quellen
-------------------	--

03-ARA-0706.SE01	Recherche und Analyse moderner Quellen
------------------	--

DozentInnen	Dr. K. Stock
-------------	--------------

Zeit/Ort	Wöchentlich/ 2 SWS/ Dienstag 09.45-11.15Uhr/ ab 04.04.23/ Schillerstraße S 202
----------	---

Kursbeschreibung	Im Seminar werden die theoretischen Grundlagen für ein wissenschaftliches Quellenstudium gelegt und verschiedene Textsorten (z.B. Rede, Interview, Meldung, Lied) anhand ausgewählter arabischsprachiger Beispiele analysiert. Der Fokus liegt auf den Bereichen Politik und Kultur. Zum Einsatz kommen vor allem Methoden aus der Diskurs- und Korpusanalyse. Geschult werden sowohl der kritische Umgang mit Quellen als auch eine umfassende multiperspektivische Betrachtungsweise.
------------------	---

Organisatorisches	
-------------------	--

Literatur	Wird noch bekannt gegeben
-----------	---------------------------

03-ARA-0707	Ergänzungsmodul Recht Arabischer Länder
Modulverantwortung	Dr. Julia Heilen
Prüfung	Mündliche Prüfung
Dauer / Startsemester	2 / SoSe 2023

03-ARA-0707.SE01	Ad-dimā' und at-tadmiya – Tötungs- und Körperverletzungsdelikte im mālikitischen fiqh
------------------	---

03-ARA-0707.SE01	Rechtsordnung arabischer Länder
------------------	---------------------------------

DozentInnen	Dr. Julia Heilen
-------------	------------------

Zeit/Ort	2 SWS/ Wöchentlich/ Montag 11.00-12.30Uhr/ ab 03.04.2023/ Magazingasse M 204
----------	---

Kursbeschreibung	Auf der Grundlage klassischer mālikitischer Rechtsliteratur werden in dem wöchentlich stattfindenden Seminar die Bestimmungen zu den Tötungs- und Körperverletzungsdelikten (ad-dimā') herausgearbeitet, ergänzende Spezifika der dimā'-Beschuldigung (at-tadmiya) werden anhand von Beispielen aus der mālikitischen Responenliteratur erarbeitet. Im Mittelpunkt dieser Lehrveranstaltung steht das Lesen, Übersetzen und Verstehen arabischer Primärquellen.
------------------	---

Organisatorisches	Das Modul wird im Wintersemester 2023/24 mit der dazugehörigen Übung abgeschlossen.
-------------------	---

Falls die Modulnummer von den Studierenden bereits einmal belegt wurde und eine elektronische Einschreibung somit nicht erfolgen kann, ist eine Anerkennung nach individueller Rücksprache (mit der Dozentin und zuständigen Studienfachberatung: julia.heilen@uni-leipzig.de) möglich.

Literatur

03-ARA-0710	Arabische Lektüre (Master)
Modulverantwortung	Dr. M. Mosa
Prüfung	Projektarbeit (schriftliche Ausarbeitung und Präsentation (25 min))
Dauer / Startsemester	1 / SoSe 2023

03-ARA-0710 SE01	Lektüre zeitgenössischer arabischer Literatur
DozentInnen	Dr. M. Mosa
Zeit/Ort	Blockseminar/ 2 SWS / Donnerstag 15.00-16:30Uhr / 13.04.2023/ Magazingasse M103
Kursbeschreibung	In dem Blockseminar werden Ausschnitte verschiedener arabischer Lektüren gelesen, miteinander verglichen und interpretiert, anhand derer Einblicke in Entwicklungen des gesellschaftlichen, politischen und kulturellen Lebens in den arabischen Ländern im 20. Jahrhundert gewonnen werden.
Organisatorisches	Das Modul wird als Blockseminar angeboten. Die Terminabsprache erfolgt am 13.04.2023 von 10.00-11.00 Uhr im Raum M103 (Magazingasse). Falls die Modulnummer von den Studierenden bereits einmal belegt wurde und eine elektronische Einschreibung somit nicht erfolgen kann, ist eine Anerkennung nach individueller Rücksprache (mit der zuständigen Studienfachberatung: julia.heilen@uni-leipzig.de) möglich. Bitte kontaktieren Sie in diesem Fall auch den Dozenten vor Beginn der Veranstaltung per E-Mail: mosa@uni-leipzig.de

03-ARA-0741	Praktikumsmodul
Modulverantwortung	Prof. S. Maisel; Dr. K. Stock; Dr. H. Elliesie
Prüfung	Bericht (4 Wochen)
Dauer / Startsemester	1 / SoSe 2022

03-ARA-0742	Lehrpraktikum
Modulverantwortung	Prof. Dr. Sebastian Maisel
Prüfung	Bericht (4 Wochen)
Dauer / Startsemester	1 / SoSe 2022

03-ARA-0742.HO01	Hospitanz
------------------	-----------

03-ARA-0742.HO01	Hospitanz
DozentInnen	Prof. S. Maisel; Dr. K. Stock; Dr. H. Elliesie
Zeit/Ort	
Kursbeschreibung	
Organisatorisches	
Literatur	

03-ARA-0742.KQ01	Lehrpraktikum
------------------	---------------

03-ARA-0742.KQ01	Lehrpraktikum
DozentInnen	Prof. S. Maisel; Dr. K. Stock; Dr. H. Elliesie
Zeit/Ort	
Kursbeschreibung	
Organisatorisches	
Literatur	

03-ARA-0744	Arabisch für Fortgeschrittene II
Modulverantwortung	Prof. Dr. Sebastian Maisel
Prüfung	Klausur, mündliche Prüfung (20 Min)
Dauer / Startsemester	1 / SoSe 2023
03-ARA-0744.SE01	Übersetzen II

03-ARA-0744.SE01	Übersetzen II (Arabisch – Deutsch – Englisch)
DozentInnen	Prof. Dr. Sebastian Maisel
Zeit/Ort	Wöchentlich/ 2 SWS/ Donnerstag 13.00-14.30Uhr/ NSG S 411 ab 06.04.23
Kursbeschreibung	Basierend auf der Analyse von Medien- und Sachtexten verschiedener Themen und Gebiete wird hier besondere Aufmerksamkeit auf die Spezifika der Fachsprache des Arabischen gelegt.
Organisatorisches	Die Fortsetzung des Kurses Arabisch für Fortgeschrittene bietet erneut die Möglichkeit, sich im schriftlichen Ausdruck sowie der Übersetzung von Fachtexten zu verbessern. Auf der Grundlage der theoretischen Methoden zur Übersetzungswissenschaft werden in diesem Semester verstärkt soziolinguistische und kommunikative Themen mit Praxisbezug diskutiert. Zusätzlich wird das Übersetzen in eine C-Sprache (Englisch) eingeführt.
Literatur	"Mustafa Mughazy: The Georgetown Guide to Arabic-English Translation, Georgetown University Press, 2016 El Mustapha Lahlali and Wafa Abu Hatab: Advanced English-Arabic Translation: A Practical Guide, Edinburgh University Press, 2014 Enam al-Wer (et al.): Arabic Sociolinguistics, Cambridge University Press, 2022. "

03-ARA-0744.ÜB01	Mündliche Sprachpraxis II
------------------	---------------------------

03-ARA-0744.ÜB01	mdl. Sprachpraxis II
------------------	----------------------

DozentInnen	Faycal Hamouda
-------------	----------------

Zeit/Ort	Wöchentlich/ 2 SWS/ Dienstag 15:00-16.30Uhr/ NSG S 404 ab 04.04.23
----------	--

Kursbeschreibung	Basierend auf der Analyse von Medien- und Sachtexten verschiedener Themen und Gebiete wird hier besondere Aufmerksamkeit auf die Spezifika der Fachsprache des Arabischen gelegt.
------------------	---

Organisatorisches

Literatur	Quellenangaben werden im Laufe der Veranstaltung bekanntgegeben.
-----------	--

03-ARA-0901	Arabische Literaturen Teil 2
-------------	------------------------------

Modulverantwortung	Dr. B. Bentlage
--------------------	-----------------

Prüfung	Projektpräsentation (45 min)
---------	------------------------------

Dauer / Startsemester	2 / WiSe 2022/23
-----------------------	------------------

03-ARA-0901.KQ01	Forschungs- und Theoriekolloquium
------------------	-----------------------------------

03-ARA-0901.KQ01	Forschungs- und Theoriekolloquium
------------------	-----------------------------------

DozentInnen	Dr. K. Stock
-------------	--------------

Zeit/Ort	Wöchentlich / 2 SWS / Mittwoch 11.00-12.30Uhr / Neues Augusteum A-05 ab 05.04.23
----------	--

Kursbeschreibung	Das Kolloquium dient der Vorbereitung von Masterarbeiten Bereich "Geschichte und Kultur". Es geht um Themensuche, Bestimmung des Forschungsstandes, Erarbeitung von Analysemethoden sowie um die formalen Anforderungen, die an eine wissenschaftliche Untersuchung gestellt werden.
------------------	--

Organisatorisches

Literatur	
-----------	--

03-ARA-0902	Vertiefungsmodul Sprach- und Übersetzungswissenschaft
Modulverantwortung	Dr. Kristina Stock
Prüfung	Projektpräsentation (45 min)
Dauer / Startsemester	1 / WiSe 2022/ 23
03-ARA-0902.KQ01	Aktuelle Probleme der Sprach- und Übersetzungswissenschaft

03-ARA-0902.KQ01	Aktuelle Probleme der Sprach- und Übersetzungswissenschaft
DozentInnen	Dr. Kristina Stock
Zeit/Ort	Wöchentlich / 2 SWS / Mittwoch 11.00-12.30Uhr / Neues Augusteum A-05 ab 05.04.23
Kursbeschreibung	Das Kolloquium dient der Vorbereitung von Masterarbeiten Bereich "Geschichte und Kultur". Es geht um Themensuche, Bestimmung des Forschungsstandes, Erarbeitung von Analysemethoden sowie um die formalen Anforderungen, die an eine wissenschaftliche Untersuchung gestellt werden.
Organisatorisches	
Literatur	"MAURER, Karl-Heinz: https://studi-lektor.de/tipps/masterarbeit-schreiben/masterarbeit-schreiben.html POSPIECH, Ulrike: Wie schreibt man wissenschaftliche Arbeiten? Alles Wichtige von der Planung bis zum fertigen Text. Mannheim/Zürich 2012: Dudenverlag. http://www.duden.de/shop/nachschlagen/duden-ratgeber-wie-schreibt-man-wissenschaftliche-arbeiten/ THEISEN, Manuel: Wissenschaftliches Arbeiten: Erfolgreich bei Bachelor- und Masterarbeit. Vahlen 2013 (http://www.vahlen.de/fachbuch/inhaltsverzeichnis/Theisen-Wissenschaftliches-Arbeiten-9783800638307_0305201206152968_ihv.pdf)"

03-ARA-0903	Islamisches Recht
Modulverantwortung	Dr. Hatem Elliesie
Prüfung	Projektpräsentation (45 min)
Dauer / Startsemester	2 / SoSe 2023
03-ARA-0903.KQ01	Aktuelle Probleme des Islamischen Rechts

03-ARA-0903.KLQ01	Uṣūl al-fiqh
DozentInnen	Dr. Hatem Elliesie
Zeit/Ort	Wöchentlich / 2 SWS / Mittwoch 09.00-10.30Uhr / Magazingasse M204 ab 05.04.23
Kursbeschreibung	Das Seminarangebot richtet sich an Studierende, die bereits mit den Grundstrukturen des islamischen Rechts vertraut sind. In der Lehrveranstaltung werden die Rechtserkenntnisquellen und Rechtsmethoden Rechtsschulen übergreifend in den Blick genommen und reflektiert. Darauf aufbauend sollen Studierende dazu befähigt werden, juristische Methoden und Rechtstechniken tiefenstruktureller kontextualisieren zu können.
Organisatorisches	Themenbereiche für die Vorträge und schriftlichen Ausarbeitungen werden über Moodle bekanntgegeben. Eine eigenständige Literaturrecherche wird vorausgesetzt. Nach einer Vorbesprechung zu Vorlesungsbeginn wird Zeit gewährt, um die Referate adäquat vor- und aufzubereiten. Der Termin für die Vorbesprechung wird den angemeldeten Teilnehmer:innen gesondert bekanntgegeben. Mit den Vorträgen wird voraussichtlich in Kalenderwoche 17 begonnen. Bis dahin sollten möglichst alle Teilnehmer:innen ihre Recherchen und Vorbereitungen abgeschlossen haben.
Literatur	Ebert, Hans-Georg; Heilen, Julia: Islamisches Recht. Ein Lehrbuch, Leipzig: Edition Hamouda, 2016. Krawietz, Birgit: Hierarchie der Rechtsquellen im tradierten sunnitischen Islam, Berlin 2002. Rohe, Mathias: Das Islamische Recht. Geschichte und Gegenwart, München 2009. Lohlker, Rüdiger: Islamisches Recht, Wien 2012.

03-ARA-0903	Aktuelle Probleme des Islamischen Rechts
Modulverantwortung	Mohamed Oucharah
Prüfung	Projektpräsentation (45 min)
Dauer / Startsemester	2 / SoSe 2023
03-ARA-0903.BS	Aktuelle Probleme des Islamischen Rechts

03-ARA-0903.BS	Handschriftkunde - Klassisch-arabische Primärquellen am Beispiel rechtsrelevanter Manuskripte
----------------	---

DozentInnen	Mohamed Ouchara
-------------	-----------------

Zeit/Ort	Wöchentlich / 2 SWS / Montag 9.00-10:30Uhr /Magazingasse M204 ab 03.04.23
----------	---

Kursbeschreibung	Das Blockseminar wird in die Grundlagen und Arbeitstechniken der Handschriftenkunde einführen. Anhand von Beispielen ausgewählter rechtsrelevanter Manuskripte werden die Teilnehmenden zudem mit der praktischen Arbeit mit arabischen Handschriften vertraut gemacht.
------------------	---

Organisatorisches	Die Terminabsprache erfolgt in der ersten Sitzung. Die Lehrveranstaltung kann entweder als Teil des Ergänzungsmoduls Arabistisches Quellenstudium (03-ARA-0706) oder alternativ als Teil des Vertiefungsmoduls Islamisches Recht (03-ARA-0903) belegt werden.
-------------------	---

Literatur	Wird noch bekannt gegeben
-----------	---------------------------
